

丹尼尔和爸爸下车了，但是他们却没有看见图书大厦，仔细一看标志，原来是下错了站，那他们最后是怎么去的图书大厦的呢？

Daniel: Dad, where is the Book Building? **丹尼尔:** 爸爸，图书大厦在哪里呢？

Dad: I'm looking. Can you still remember what the conductor said? **爸爸:** 我在找啊。你还记得售票员是怎么说的吗？

Daniel: She said that when we get off the bus, the Book Building is right by the bus stop. **丹尼尔:** 她说我们下车之后，图书大厦就在车站旁边啊。

Dad: But I don't see it. **爸爸:** 但是我没有看见啊。

Daniel: Oh, Dad, look at the sign, please! **丹尼尔:** 噢，爸爸，看那个标志。

Dad: Oh, my god! We get off at the wrong stop. I'm so sorry, honey. **爸爸:** 噢，天哪，我们下错站了。对不起，宝贝。

Daniel: OK, Dad, it happens. **丹尼尔:** 算了，爸爸，常有的事。

Dad: It's my fault. So what can we do now? Walk? **爸爸:** 都是我的错。那我们现在怎么办呢？走过去吗？

Daniel: Come on, I'm too tired! **丹尼尔:** 啊，我好累啊！

Dad: OK, you promise don't tell your mother about it, we'll take a taxi. **爸爸:** 好，如果你答应我不将这件事告诉你妈妈，我们就坐的士过去。

Daniel: Sure, I promise. **丹尼尔:** 当然，我向你保证。

Dad: If you keep your promise, I will also let you watch *Ultraman* this evening. **爸爸:** 你要是遵守你的诺言，今天晚上我就让你看《奥特曼》。

生词小结

conductor	n. 售票员	happen	vi. 发生
get off	下车	fault	n. 错误，过失
sign	n. 记号，标志	promise	vi. 承诺，许诺
wrong	adj. 错误的		

语法小结 Grammar —— 指示代词

指示代词包括 **this** 这个，**that** 那个，**these** 这些，**those** 那些。其中 **this**, **these** 分别表示这个，这些，指近处的人或物。**that** 和 **those** 分别表示那个、那些，指离说话人较远处的人或物。

1. 指示代词在句子中的成分

(1) 作主语

Tommy, **this** is my sister May. 汤姆，这是我的姐姐阿美。

That is my little dog, Barbie. 那是我的小狗，芭比。

Those are my parents. 那是我的父母。

What are **these**? 这些是什么？

Who is **this**? (电话用语) 你是哪位？

This is May. 我是阿美。

(2) 作宾语

Could you give me **that**? 能给我那个吗？

Do not you know **this**? 你不知道这个吗？

(3) 作定语

This house is very beautiful. 这个房子非常漂亮。

That dog is mine. 那只狗是我的。

Are you going out this evening? 你今天晚上出去吗?

2. 指示代词 that 在口语中常用短语

(1) that is(to say) 这/那就是说

That's to say, you love me? 那就是说, 你爱我?

(2) that's all 只是, 就这样

Please don't do it again, that's all. 以后别再这么做了, 就这些。

That's all. 就这么多。/就这样。

家庭总动员 Do it together

两人一组, 一方朗诵下面的中文句子, 另一方挑选出合适的翻译。

- | | |
|---------------|--|
| 1. 那是 52 路车。 | 1. That is the taxi. |
| 2. 那不是西单图书大厦。 | 2. That is IC card. |
| 3. 那是的士。 | 3. That is the problem of the Bus Company. |
| 4. 那是 IC 卡。 | 4. That is not Xidan Book Building. |
| 5. 那是公交公司的问题。 | 5. That is Bus 52. |

经典背诵 Recitation

Daniel: My father is really careless. Sometimes he can't even get off the bus at the right stop. But when that happens, he would always ask me to keep a secret from Mom then take a taxi, instead. So I don't think my Mom knows what kind of person she is married to.